

## سه‌روای شیعره کوردییه‌کانی نالی

به‌شی کوردی، فاکه‌لتیی ئاداب، زانکۆی سۆران، سۆران، ههریمی کوردستان، عیراق

یادگار ره‌سوول حه‌مه‌ده‌مین

ya@soran.edu.iq

ئیمه‌یل:

### پیشه‌کی:

ئهم تووژینه‌وه‌یه به ناو‌نیشانی (سه‌روای شیعره کوردییه‌کانی نالی)، تووژینه‌وه‌یه‌کی وه‌سفی-شیکارییه. هه‌ولیکه بو دهرخستن و لیتووژینه‌وه‌ی چۆنیه‌تی به‌کاره‌ینانی هونه‌ره‌کانی سه‌روا له شیعرای نالیدا، چ له‌سه‌ر ئاستی ده‌نگه‌کانی سه‌روا، چ له‌سه‌ر ئاستی وشه‌کانی سه‌روا.

ئه‌گه‌ر چی له ناوه‌نده ئه‌کادیمییه‌کاندا تووژینه‌وه‌ی زور له باره‌ی شیعرای نالییه‌وه‌ کران، به‌لام که‌مترین تووژینه‌وه‌ له باره‌ی ته‌کنیکی سه‌رواوه‌ کران، ئه‌مه‌ش بووه‌ هۆی هه‌لبژاردنی ئه‌م بابته. ئه‌وه‌نده‌ی بزانی ئه‌مه‌ یه‌که‌مین تووژینه‌وه‌یه، که کار له‌سه‌ر ورده‌کاریه‌کانی ته‌کنیکی سه‌روا له شیعرای نالیدا ده‌کات.

بو ئه‌نجامدانی ئه‌م تووژینه‌وه‌یه، کۆمه‌لیک چاپی دیوانی نالی له‌به‌ر ده‌ست دا بوون. به‌لام له‌ناو هه‌موویاندا چاپی (مارف خه‌زنه‌دار، دیوانی نالی، چاپی دووهم، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولیر، ۲۰۰۸) کراوه‌ته‌ بنه‌مای تووژینه‌وه‌که. ئه‌مه‌ش له‌سه‌ر بنچینه‌ی ئه‌وه‌ی، که نووێترین چاپیه‌تی تا ئه‌مڕۆ، هاوکات له‌م چاپه‌دا به وردی پیداپوونه‌وه‌ بو لایه‌نی ته‌کنیک و کیش و سه‌روای شیعره‌کان کراوه‌ و پیمان وایه‌ له‌مباره‌یه‌وه‌ ده‌بیته‌ دروستترین چاپی دیوانی نالی.

ئهم تووژینه‌وه‌یه له ده‌روازه‌یه‌ک و دوو به‌ش پیک هاتوه. له ده‌روازه‌دا وێرای باسکردنی پیناسه و زاراوه و چه‌مکی سه‌روا، باس له قالبه‌کانی سه‌روای شیعرای نالی کراوه، که هه‌ریه‌ک له قالبه‌کانی غه‌زله و قه‌سیده و موسته‌زاد و تاک به‌یتی به‌کار هیناوه. له به‌شی یه‌که‌میشدا، باس له ورده‌کاریه‌کانی سه‌روای شیعرای نالی کراوه له ئاستی ده‌نگه‌کانه‌وه و به وردی له هه‌ریه‌ک له ره‌وی و پیش ره‌وی و پاش ره‌وی کۆلدراوه‌ته‌وه. له به‌شی دووهمیشدا، له سه‌ر ئاستی وشه‌کانه‌وه له سه‌روای شیعرای نالی کۆلدراوه‌ته‌وه، که هه‌ریه‌ک له پاش سه‌روا (ره‌دیف) و پیش سه‌روا (حاجیب) ده‌گرێته‌ خۆی. به کۆمه‌لیک ئه‌نجام کۆتایی به تووژینه‌وه‌که هاتوه.

**وشه‌ کلییه‌کان:** سه‌روا، ره‌وی، پیش ره‌وی، پاش ره‌وی، ره‌دیف، حاجیب، موسته‌زاد، تاک.

## کورتکراوهکان:

ش = شیعەر، لا = لاپه ره

## دهروازه:

## زاراوه و چه مکی سه روا:

له زمانی کوردیدا (سه روا) له بهرانبه (القافیه) ی عهره بی و (Rhyme) ی ئینگیزی هاتوو. وهک وشهیه کی فرههنگی، له ههنبانه بۆرینه دا بهم شیوهیه هاتوو: (سه روا: پاشلی شیعەر، قافیه) (ههژار، ۱۳۹۲، لا ۴۴۳). له زمانی کوردیدا، جگه له سه روا، ههریهک له وشهکانی قافیه، دواخشت، لهنگه، سه روا و سه روادهش به کار هاتوون، به لام بهربلاوترینان سه روا و قافیهن. به پپی ئه و زانیاریانه ی له بهردهستن، یه کهمین کهس که وشه ی (سه روا) ی بهرانبه وشه ی (قافیه) به کار هیناوه (عه لائهدین سه جادی) بووه. (گهردی، ۱۹۹۹، لا ۲۲) دواتریش له لایهن نووسهران و تووژهرانه وه بلاوبوته وه و زیاتر به کار هاتوو. سه روا وهکو زاراوهیه کی زانستی چه ندین پیناسه ی بۆ کراوه. به برۆای ئیمه له ناو تووژهرانی کورد دا باشترین پیناسه پیناسه ی (عه زیز گهردی) یه، که بۆ سه روا ی کردوو، ده لیت: (سه روا بریتیه له و دهنگه یان کومه له دهنگه ی) (که هه ندی جار به برگه و لای هه ندی به تیپ ئاماژه ی بۆ کراوه) له کوتایی وشه سه روا داره کان دووباره ده بنه وه، ئه مه به تایبه تی له کوتایی له ت یا دیره شیعەر) (گهردی، ۱۹۹۹، لا ۲۶).

ههر له کۆنه وه، که پیناسه ی شیعەر کراوه، وهک ره گه زیکی سه ره کی قسه له سه سه روا کراوه. عهره به کان له کۆندا پیناسه ی شیعریان به و شیوهیه کردوو: (کلام موزون مقفی یدل علی معنی) (قدامه بن جعفر، ۱۳۰۲، لا ۳). به پپی ئه م پیناسه ی سه روا یه کیک له چوار ره گه زه سه ره کییه کان شیعره، که بریتین له (قسه، کیش، سه روا، و اتا). بۆیه شه له ناو شیعری عهره بی و شیعری میله تانی تری جیهانی ئیسلامیش، وهکو کوردی، فارسی و تورکی، چ له کۆندا، چ له سه رده می نویشدا، هه میشه سه روا ره گه زی سه ره کی شیعەر بووه و شاعیران زۆر بایه خیان پیداو. سه روا له گه ل کیش، گرنگترین دوو پیکهینه ری ته کنیک و روخساری شیعری کلاسیکین. هه ردوو کیشیان وهکو زانست له حوجره و مزگه وته کاندای خویندراون و شاعیران، که زۆربه یان له حوجره و مزگه وته کان خویندوو یانه، کهم تا زۆر به و زانستانه ئاشنا بوون و پابه ندی ئه و بنه ما زانستیانه بوونه له ناو ده قه شیعرییه کانیاندا. له ناو شیعردا کیش په یوه ندی به موسیقای کۆی دیره شیعره وه هه یه، هه رچی سه روا یه، به تایبه تی له سنووری ئه م لیکۆلینه وه یه دا، په یوه ندی به موسیقای کۆتایی دیره شیعره وه هه یه.

نالی، شاعیریکی گه وره ی سه ده ی نۆزده هه مه و به رابه ری قوتابخانه ی سلیمانی شیعری کلاسیکی داده ندی، شیعره کان ی چ له پووی ناوه پۆکه وه، چ له پووی روخساره وه، ورده کاری و وه ستاییه کی زۆری تیدا به کار هاتوو. له جیهانی لیتوویژینه وه ی شیعری کوردیدا، پانتاییه کی گه وره بۆ تووژینه وه له شیعره کان ی نالی له بواره جیا جیاکان هه یه و کهم تا زۆر ئه و ورده کاری و وه ستاییه تییه ی نالی له شیعره کان ی ده رخراون، به لام ئه وه ی جیی سه رنجه، تووژینه وه کان زیاتر له باره ی

مه‌به‌ست و ناوه‌رۆکی شیعره‌کانن و که‌متر کار له‌سه‌ر ته‌کنیک و مۆسیقای شیعره‌کانی کراوه، که له‌م بواره‌شدا نالی سه‌رمه‌شقی شاعیرانی تره و جوانکارییه‌کی زۆر له مۆسیقای شیعره‌کانی هه‌ستی پێ ده‌کریت، به تایبه‌تیش له پووی کیش و سه‌رواوه. سه‌روا وه‌ک پیکهاته‌یه‌کی گرنگی مۆسیقای شیعی له شیعی نالیدا جوانییه‌کی زیاتری به ده‌قه‌کانی داوه. هه‌ولێ داوه زۆربه‌ی پینه‌کانی زمان بکاته په‌وی، پێش په‌وی و پاش په‌وی گونجاوی به‌کار هیناون. تا رادده‌یه‌کی باش پاش سه‌روای بۆ شیعره‌کانی به‌کار هیناوه. له زۆربه‌ی شیعره‌کانیدا سه‌روای غه‌زل و قه‌سیده‌ی به‌کارهیناوه، له‌گه‌ڵ ئەمه‌شدا سه‌روای هه‌ریه‌ک له هونه‌ره‌کانی موسته‌زاد و تاکیش له شیعه‌کانی به‌دی ده‌کرین.

له شیعی نالیدا موسته‌زادییک هه‌یه، (موسته‌زاد هونه‌ریکی شیعییه، به‌و شیعه ده‌لین دوا‌ی هه‌ر له‌تیک، تیکه‌یه‌ک یان چه‌ند تیکه‌یه‌کی به‌ کیش و سه‌روای تایبه‌تییه‌وه بۆ زیاد ده‌کرێ) (گه‌ردی، ۱۹۹۹، لا ۲۸۶)

موسته‌زاد ئەگه‌ر له شیعی کلاسیکی کوردیدا ده‌رکه‌وتبیت، به‌و شیوه‌یه ده‌رکه‌وتوو، که دوا‌ی هه‌ر له‌تیک شیعی زیادیه‌ک (تیکه‌یه‌ک) هه‌یه و زیاده‌کان پیکه‌وه سه‌روای تایبه‌تی خۆیان هه‌یه.

نالی ته‌نها یه‌ک موسته‌زادی هه‌یه، ئەویش ۹ دیره و ۱۸ له‌ته و له دوا‌ی هه‌ر ۱۸ له‌ته‌که‌ش زیادیه‌ک هه‌یه. له‌و موسته‌زاده‌دا ۹ دیره‌کان به‌ بێ زیاده‌کان وه‌کو غه‌زه‌لیک ده‌رده‌که‌ون و تیکه زیاده‌کاره‌کانیش به‌ هه‌مان شیوه وه‌کو غه‌زه‌لیکی تر ده‌رده‌که‌ون و هه‌ریه‌که‌یان بوونیکی سه‌ربه‌خۆی له پووی واتا و ناوه‌رۆک و کیش و سه‌رواوه هه‌یه، هاوکات که به‌ یه‌که‌وه‌ش هاتوون جوانکارییه‌کی زیاتریان داوه‌ته ده‌قه‌که و هاوکات په‌یوه‌ندییه‌کی جوانی واتا و ناوه‌رۆک و کیش و سه‌روایان به‌یه‌که‌وه دروست کردوو. به‌و پێیه‌ی سنووری ئەو لیکۆلینه‌وه‌یه، ته‌نها سه‌روایه، ده‌کرێ بلین له‌و موسته‌زاده‌دا له‌ته‌کان به‌ جیا و زیاده‌کان به‌ جیا شیوه‌ی سه‌روای دوو غه‌زل و ده‌رگه‌رن و هاوکات په‌یوه‌ندییه‌کی سه‌رواشیان به‌یه‌که‌وه هه‌یه. به‌ واتایه‌کی تر سه‌روای له‌ته‌کان به‌ ته‌نها سه‌روای غه‌زه‌لیکه و سه‌روای زیاده‌کانیش به‌ ته‌نها سه‌روای غه‌زه‌لیکی تره، به‌لام بیجگه له دیری یه‌که‌م، سه‌روای له‌تی یه‌که‌می هه‌موو دیره‌کانی تر له‌گه‌ڵ زیادیه‌ی به‌رانبه‌ری هاوسه‌روایه. واته سه‌رواکه‌ی به‌م شیوه‌یه:

e.....	A .....
e.....	A .....
b.....	B .....
e.....	A .....
c.....	C .....
e.....	A .....

d..... D .....  
e..... A .....

سه‌رواکه به سه‌ریه‌که‌وه به‌وشیوه‌یه‌ی لیدیت: AeAe, BbAe, CcAe, DdAe...

لیژده‌دا نمونه‌ی سی دیر له شیعره‌که ده‌هینینه‌وه، ش ۱۲۱، لا ۱۷۰:

ئه‌ی تازه جه‌وان پیرم و ئوفتاده وو که‌وتووم	تا ماوه‌ه‌یاتم
ده‌ستی بده‌ره ده‌ستی شکه‌سته‌م که له ده‌س چووم	قوربانی وه‌فاتم
تو یووسفی نه‌وحوسنی له‌سه‌ر میسری جینانی	من پیرم و فانی
له‌م کولبه‌یی ئه‌حزانه نه‌زیندووم و نه‌مردووم	هه‌روا به‌ته‌ماتم
فه‌رقیتی که نه‌کرد نه‌فسی نه‌فیسیم به‌عینایه‌ت	وه‌حشی له‌ویلایه‌ت
له‌م گوشه‌یه‌ه‌ی ویرانه‌یه‌ه‌ر مامه‌وه‌ه‌ک بووم	وه‌ی شوومی ولاتم

هه‌رچی تاکه، (بریتیه له یه‌ک دیره شیعی سهربه‌خۆ، که مانایه‌کی ته‌واو ده‌گه‌یه‌نی) (گه‌ردی، ۱۹۹۹، لا ۱۹۴). وه‌کو له ناوه‌که‌ی دیاره، که شیعر به‌ته‌ن‌ها بریتیه له یه‌ک دیره شیعر و له شیعی کلاسیکی کوردیدا له زۆربه‌ی حاله‌ت سه‌روای هه‌ردوو له‌تی دیره شیعره‌که وه‌کو یه‌که، واته AA ه و به‌ده‌گمه‌نیش وابوو که AB بیته. لای نالی به‌پی دیوانه‌که‌ی به‌رده‌ستمان ته‌ن‌ها یه‌ک تاک هه‌یه و سه‌رواکه‌ی AA ه. ش ۱۲۲، لا ۱۷۱:

سه‌وتی نه‌غمه‌ی بولبوله یا چه‌ه‌چه‌هه‌ی خرخالیه

ده‌نگی سۆله یا له ژیر پی ناله‌نالی نالیه

جیا له‌و دوو شیعه‌ی که پیشووتر باس کران و یه‌کیان موسته‌زاد و ئه‌وی تریان تاک بو، هه‌موو شیعه‌کانی تری نالی غه‌زهل و قه‌سیده‌ن، که له سه‌روادا خاوه‌نی هه‌مان ريسان و سه‌روای یه‌کگرتووین پیده‌لین. واته شیعیک ئه‌گه‌ر غه‌زهل یا قه‌سیده بیته، پیوسته دیری یه‌که‌می هاوسه‌روا بیته و له‌تی دووه‌می هه‌موو دیره‌کانی تری شیعه‌که ده‌بیته هه‌مان سه‌روای دیری یه‌که‌می هه‌بیته. واته به‌م شیوه‌یه: AA,BA,CA,DA...

لیژده‌دا به‌شیوه‌یه‌کی وه‌سفی و بابه‌تیانه هه‌موو ئه‌و هونه‌رکاریانه‌ی سه‌روا، چ له‌سه‌ر ئاستی ده‌نگه‌کانی سه‌روا، چ له‌سه‌ر ئاستی وشه‌کانی سه‌روا، له شیعه‌کانی نالی ده‌رخراون و لێیان کۆل‌دراوه‌ته‌وه.

## ۱. له ئاستی دهنگه کانهوه:

### ۱.۱. رهوی:

بنچینهی سهروا، رهوییه. ئەو دهنگهیه که دهکاوێته کۆتایی وشه‌ی رهسه‌نی سهروا و شیعری له‌سه‌ر بنیات دهنریت. بۆ ئەوه‌ی رهوی له شیعریکدا ده‌ستنیشان بکه‌ین، پێویسته ئه‌سلی وشه‌که وه‌ر‌ب‌گرین به‌ بێ پاش‌گر(ئه‌گه‌ر هه‌بوو)، ئیتر دوا ده‌نگ ده‌بیته رهوی.

کۆی شیعره‌کانی نالی به‌ پێی ئەو دیوانه‌ی له‌به‌ر ده‌ستماندايه، ۱۲۲ شیعرن، ۱۱۰ له‌و شیعراوه‌ غه‌زهلن، ۱۰ ده‌یان قه‌سیده‌ن، یه‌ک موسته‌زاد و یه‌ک تا‌که دیریش هه‌یه. ئەوه‌ی به‌لای ئیمه‌وه‌ گرنگه له‌ هه‌ر ۱۲۲ شیعره‌که یه‌ک‌تیبی سه‌روا په‌یره‌و کراوه، ئەمه‌ش یارمه‌تیمان ده‌دات ئاسانتر ره‌وی و لایه‌نه‌کانی تری سه‌روا ده‌ستنیشان بکه‌ین. به‌و پێیه‌ی موسته‌زاد هونه‌ریکی تایبه‌ته و له‌به‌رانه‌به‌ر هه‌ر نیوه‌دیریک، زیاده‌(تیکه‌)یه‌ک به‌ سیستیمیکی تایبه‌تی سه‌روا هه‌یه و هه‌موو تیکه‌کان پیکه‌وه شیوه‌ی غه‌زه‌لیک پیک دینن، له‌م توێژینه‌وه‌یه دا بۆ ئەوه‌ی وردتر داتا و ده‌ره‌نجامه‌کان بخه‌ینه‌ روو، ئەو زیادانه‌شمان به‌ شیعره‌ ژمار کردووه. که‌واته سه‌رجه‌می شیعره‌کان له‌م توێژینه‌وه‌یه دا ده‌بیته ۱۲۳ شیعره و ۱۱۷۹ دیره‌ شیعره.

۲۸ ده‌نگ لای نالی بوونه‌ته ره‌وی، که ئه‌مانه‌ن:

نه‌بزوینه‌کان: (ر(ر)، ن، م، و، ت، ب، ق، ل(ل)، ی، س، د، ژ، ط، ح، ه، ش، ک، ز، ف، گ، ج)

بزوینه‌کان: (ا، ی، و، و، ئ).

هه‌روه‌ها ۱۰ ده‌نگیش نه‌بوونه‌ته ره‌وی که ئه‌مانه‌ن:

نه‌بزوینه‌کان: (د، پ، چ، خ، ع، غ، ف).

بزوینه‌کان: (و، ه، بزروکه). ئەم سێ بزوینه‌که هه‌ر لای نالی به‌لکو لای شاعیرانی تریش نه‌بوونه‌ته ره‌وی، چونکه (له‌به‌ر بێ هیزی توانای راگرتنی قورسای سه‌روایان نییه). (گه‌ردی، ۱۹۹۹، ل ۱۱۶).

به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی له‌ کۆی ۱۲۳ شیعره، له‌ ۹۲ یان ره‌وی ده‌نگی نه‌بزوینه، له‌ ۳۱ یان ده‌نگی بزوینه.

لی‌رده‌دا نمونه‌ی شیعری بۆ هه‌موو ئەو ده‌نگانه‌ دینینه‌وه‌ که بوونه‌ته ره‌وی، له‌گه‌ڵ را‌ده‌دی به‌کارهاتنیان له‌سه‌ر ئاستی ژماره‌ی شیعره و ژماره‌ی دیره‌کان:

ده‌نگی (ر-ر)، ۲۱ شیعره، ۲۷۲ دیره، نمونه‌ش ۲۳، لا ۵۲:

ئیلتیقای پۆلاد و ئاسن هه‌ر نیزاعه و گیرودار

جه‌معی ماء و نار و زه‌ند و زه‌نده وو مه‌رخ و عه‌فار

دهنگی (ا)، ۲۱ شیعەر، ۲۱۱ دیر، نمونہ ش ۱، لا ۳۳:

پیشهکھی پان و دریزه بووریا خزمهت دهکا

زاهیره ههر کهس له توول و عهرزی پرسی دا پیا

دهنگی (ن)، ۱۵ شیعەر، ۱۷۸ دیر، نمونہ ش ۵۲، لا ۷۹:

شکافیکی کلافهی زولفی موشکین

دهریژی موشک و عهنهبر لیره تا چین

دهنگی (و- نه بزوین)، ۷ شیعەر، ۷۸ دیر، نمونہ ش ۱۱۵، لا ۱۴۴:

وهک قهفہس ئەم حوجره کون تییه کهوا گرتوومیه ناو

تار و پوودی عهنکه بووتی زوره لپی کردووم به داو

دهنگی (ت)، ۷ شیعەر، ۵۹ دیر، نمونہ ش ۲۰، لا ۴۹:

مهکه ئیخلافی ئەو وهعهدی که فهرمووت

دهخیلت بم که خانهی سهبرهکه م سووت

دهنگی (م)، ۷ شیعەر، ۴۵ دیر، نمونہ ش ۳۴، لا ۶۴:

فاتیحه تهسخیره شاری دل به تابووری ئەله م

موددهتیکی زوره پایتهخته له بو خاقانی غه م

دهنگی (ب)، ۶ شیعەر، ۴۲ دیر، نمونہ ش ۱۷، لا ۴۷:

زولفهینی به خه م مار و به حهلقهن وهکو عهقره ب

شیعری له ف و نه شرن چ موشه ووهدش چ موردهتته ب

دهنگی (ق)، ۵ شیعەر، ۳۲ دیر، نمونہ ش ۳۱، لا ۶۱:

چییه گواره گوناھی وا به نهسته ق

به گوی ههلتاوه سیوه سه ر موعه لله ق

دهنگی (ل-ل)، ٤ شیعەر، ٢٨ دیر، نمونہ ش ٤٣، لا ٧١:

لایقی مهخزہنی تہبعہ ہمو کہنزی غہزہلم

قابیلی زہربی رہواجہ زہر و زیوی مهسہلم

دهنگی (و)، ٣ شیعەر، ٢٦ دیر، نمونہ ش ٥٧، لا ٨٤:

زولفت کہ له سہر پوو بہ خہم و تابشہ ئہمپو

دوودی سییہہی عوودہ له سہر عاریزی پشکو

دهنگی (ی-بزوین)، ٣ شیعەر، ٢٦ دیر، نمونہ ش ١١٨، لا ١٦٠:

قہدری من چہندہ له لای دہولہتی دونیایی دہنی

قہدری ئہو کہمتر و ہەر دوو له غہمی یہکدی غہنی

دهنگی (د)، ٣ شیعەر، ٢٤ دیر، نمونہ ش ٥٨، لا ٨٤:

دہروونم پر کہباب و دہریدہ بی تو

دلّم گہرم و ہہناسہم سہریدہ بی تو

دهنگی (س)، ٣ شیعەر، ٢٣ دیر، نمونہ ش ٢٩، لا ٥٨:

سابوونی کہفقی پیته کہفی زاری چاپلووس

خاسییہتی رہقی ہہیہ نہرمی زمانی لووس

دهنگی (ی-نہبزوین)، ٣ شیعەر، ٢٠ دیر، نمونہ ش ١٠١، لا ١٢٢:

وہرہ ساقی بہ شینی مہزہہبی دہی

ئہوا فہرشی حہیاتی خوم دہکہم تہی

دهنگی (ژ)، ٢ شیعەر، ١٧ دیر، نمونہ ش ٢٥، لا ٥٤:

ہہی کہریکم بوو چ پیکہر تہیکہری ہہوراز و لیژ

سینہ پان و مووچہ کورت و شانہ بہرز و گوئی دریژ

دهنگی (ی)، ۲ شیعەر، ۱۶ دیر، نمونە ش ۱۰۸، لا ۱۳۰:

تەشریفی نەوبەهارە کە عالەم دەکا نووی

دل چونکە میسلی غونچەیه بۆیه دەپشکووی

دهنگی (و)، ۲ شیعەر، ۱۴ دیر، نمونە ش ۲۸، لا ۵۸:

عومری بی حاسیلی من چوو بە عەبەس

ئەمەلم هەر چی هەبوو بوو بە عەبەس

دهنگی (ک)، ۱ شیعەر، ۱۱ دیر، نمونە ش ۳۲، لا ۶۲:

ئەو شوخی بی نیاز و گران ناز و غەمزە سووک

تیری موژەت نیشانەیی دل کون دەکا بە نووک

دهنگی (ه)، ۱ شیعەر، ۱۰ دیر، نمونە ش ۵۱، لا ۷۸:

ئەم تاقمە مومتازە کەوا خاسەیی شاھین

ئاشووبی دلی مەملەکەت و قەلبی سوپاھین

دهنگی (ط)، ۱ شیعەر، ۹ دیر، نمونە ش ۱۸، لا ۴۸:

مووی سپی کردم بە شووشتن ئاوی عەینی شوورەشەط

شوورە شەط یەعنی کە تێیدا خود بە خود قەل بوو بە بەط

دهنگی (ف)، ۱ شیعەر، ۸ دیر، نمونە ش ۶۶، لا ۹۱:

حەلقە دەر گووشی کەفی رەنگینی تۆیه ئەم دەفە

با نەنالی لئی مەدە عەن تەلمیھی کوففەلکەفە

دهنگی (ج)، ۱ شیعەر، ۸ دیر، نمونە ش ۹۳، لا ۱۱۵:

ئەو قەلەعی ماھم کە دەلئی ئەوجی بورووجی

وہی قوللەیی دووری کە دەلئی قامەتی عووچی



دهنگی (ح)، ۱ شیعەر، ۷ دیر، نمونه ش ۲۲، لا ۵۱:

ساقی وهره رهنگین که به پهنجه لهبی ئەقداح

به م راحه لهسه راحه دهلین راحهتی ئەرواح

دهنگی (ش)، ۱ شیعەر، ۵ دیر، نمونه ش ۴۱، لا ۶۹:

عومریکه به میزانی ئەدهب توحفه فرۆشیم

زۆرم گوت و کهس تینهگهیی ئیسته خه مۆشیم

دهنگی (ز)، ۱ شیعەر، ۵ دیر، نمونه ش ۶۵، لا ۹۱:

سهراپای گواره زهردی ترس و لهزیه

دهلیی عاسی بووه لهو جیگه بهزیه

دهنگی (گ)، ۱ شیعەر، ۵ دیر، نمونه ش ۷۰، لا ۹۴:

شاهینی دو چاوت که نیگا و مهیلی به دانگه

کیشانی به قوللابی دلاییزی بژانگه

لهم خشتهیهی خوارهودا به وردی ژماره و ریژهی ئەو دهنگانهی لای نالی بوونه ته رهوی له ئاستی ژمارهی شیعرهکان و ژمارهی دیرهکان دهرخاون:

دهنگی رهوی	ژمارهی شیعر	ریژهی سهدی	ژمارهی دیره شیعر	ریژهی سهدی
ر (ر)	۲۱	٪۱۷،۰۷	۲۷۲	٪۲۳،۰۷
ا	۲۱	٪۱۷،۰۷	۲۱۱	٪۱۷،۹
ن	۱۵	٪۱۲،۱۹	۱۷۸	٪۱۵،۱
و- نه بزویین	۷	٪۵،۶۹	۷۸	٪۶،۶۲
ت	۷	٪۵،۶۹	۵۹	٪۵
م	۷	٪۵،۶۹	۴۵	٪۳،۸۲
ب	۶	٪۴،۸۸	۴۲	٪۳،۵۶
ق	۵	٪۴،۰۷	۳۲	٪۲،۷۱
ل (ل)	۴	٪۳،۲۵	۲۸	٪۲،۳۷
ۆ	۳	٪۲،۴۴	۲۶	٪۲،۲۱

ی- بزوين	۳	%۲،۴۴	۲۶	%۲،۲۱
د	۳	%۲،۴۴	۲۴	%۲،۰۴
س	۳	%۲،۴۴	۲۳	%۱،۹۵
ی- نه بزوين	۳	%۲،۴۴	۲۰	%۱،۷
ژ	۲	%۱،۶۳	۱۷	%۱،۴۴
ئ	۲	%۱،۶۳	۱۶	%۱،۳۶
وو	۲	%۱،۶۳	۱۴	%۱،۱۹
ک	۱	%۰،۸۱	۱۱	%۰،۹۳
ه	۱	%۰،۸۱	۱۰	%۰،۸۵
ط	۱	%۰،۸۱	۹	%۰،۷۶
ف	۱	%۰،۸۱	۸	%۰،۶۸
ج	۱	%۰،۸۱	۸	%۰،۶۸
ح	۱	%۰،۸۱	۷	%۰،۵۹
ش	۱	%۰،۸۱	۵	%۰،۴۲
ز	۱	%۰،۸۱	۵	%۰،۴۲
گ	۱	%۰،۸۱	۵	%۰،۴۲

## ۱.۲. پيش رهوی:

دیاره ئەگەر رهوی بزوين بیت، ئەوه له ناو وشه‌ی سه‌روادا پيوست به پيش رهوی ناکات رهوییه بزوينه‌که خوی له‌نگه‌ری سه‌روا راده‌گرئ، به‌لام ئەگەر رهوی نه‌بزوين بیت، پيوسته بزوينیک پيش دهنگه نه‌بزوينه‌که‌ش وه‌کو یه‌ک بیت، بۆ ئەوه‌ی ئاواز و موسیقای سه‌روای شيعره‌که وه‌ک خوی بپته‌وه. له ناو زانستی سه‌روادا ئەو دهنگه بزوينه‌ی ده‌که‌و پيش دهنگی رهوییه‌که پئی ده‌وتریت (پيش رهوی).

له کۆی ۱۲۳ شيعری نالی، ۱۰۳ یان بيجگه له دهنگی هاوبه‌شی رهوی، دهنگی پيش رهویشیان وه‌کو یه‌که و ۲۰ شيعریشیان پيش رهوییان نییه، واته به ریزه‌ی %۸۳،۷۴ ی شيعره‌کانی نالی پيش رهوییان هه‌یه. ئەو دهنگانه‌ی بوون به پيش رهوی ژماره‌یان ۱۴ دهنگه، که ئەمانه‌ن: (ا) ۳۴ جار، (ه) ۲۶ جار، (وو) ۱۲ جار، (ی- بزوين) ۹ جار، (ئ) ۴ جار، (ر-ر) ۴ جار، هه‌ریه‌ک له (و-نه‌بزوين، د) ۳ جار، هه‌ریه‌ک له (ن، ل-ل) ۲ جار، هه‌ریه‌ک له (ش، ی-نه‌بزوين، م، ق) ۱ جار. به‌م جووره له کۆی ۱۰۳ شيعر که پيش رهویان هه‌یه، ۸۶ یان دهنگی بزوين و ۱۷ یان دهنگی نه‌بزوين. له بزوينه‌کانیش، دهنگی (ا) به پله‌ی یه‌که‌م و (ه) به پله‌ی دووهم و (وو) به پله‌ی سێهه‌م دین و لیره‌دا بۆ هه‌ریه‌ک له‌و سێتانه‌ی ده‌هینینه‌وه:

دهنگی (ا)، نموونه ش ۱۱۱، لا ۱۳۳:

ماتم وهکو زولفهینی سبیهه گرتی سهراپات

پۆشی له روخت تهعبیهیی بهیدهقی شامات

دهنگی (ه)، نموونه ش ۱۹، لا ۴۹:

چاوت له برو یهعنی له ژیر تاقی نهزارهت

بی پهرده عهیان دیته تهکهلولوم به ئیشارهت

دهنگی (و)، نموونه ش ۱۱۴، لا ۱۳۸:

قوربانی تۆزی ریگهتم ئهی بادی خووش مورووور

وهی پهیکی شارهزا به ههموو شاری شارهزوور

بهو پتیهی که زیاتر دهنگی نه بزوین دهن به رهوی، به زوریش دهنگی بزوین دهن به پیش رهوی، وهکو پیشتر باسکرا له شیعری نالی دا پیش رهوی بزوین چهند قاتی پیش رهوی نه بزوینه، له گه ل ئه مهش دا له کوی ۱۰۳ شیعری، ۱۷ حالهت ههیه، که پیش رهویان نه بزوینه. دهنگی (ر-ر) به چوار حالهت پیشهنگی دهنگه نه بزوینه کانه وهک پیش رهوی، که لیره دا نموونهی بو دههینینه وه، ش ۵۸، لا ۸۴:

دهروونم پر که باب و ده رده بی تو

دل م گهرم و هه ناسه م سه رده بی تو

له هه ندیک له شیعرهکانی نالی دا، پیش رهوی تهنا یهک دهنگ نییه، جاری وایه زیاتر له یهک دهنگ به شداریی دریزبوونه وهی ئاوازی سهروای شیعرهکه دهکن، به گشتی له ۱۴ شیعردا زیاتر له یهک دهنگ به شدارییان له پیش رهوی کردووه، له ۹ شیعرییان دوو دهنگ به شدارن، له ۵ شیعریش سی دهنگ به شدارن.

نموونه بو دوو دهنگی پیش رهوی، دهنگهکانی (ه، ر)، ش ۶۵، لا ۹۱:

سهراپای گواره زهردی ترس و له رزه

دهلئی عاسی بووه لهو جیگه به رزه

نموونه بو سی دهنگی پیش رهوی، دهنگهکانی (ا، ر، ه)، ش ۱۹، لا ۴۹:

چاوت له برو یهعنی له ژیر تاقی نهزارهت

بى پهرده عهيان دیتته تهكه للوم به ئیشارهت

### ۱. ۳. پاش رهوی:

پاش رهوی بهو دهنگه زیادانه دهوتریت، كه دهكهونه دواى رهوی و زۆربهی جار بهشیک نین له وشهى رهسهنى سهروا، بهلكو زیاتر پاشگر و زیادهی ریزمانین و به وشهى سهرواوه دهلكین.

لای نالی له ۷۱ شیعر پاش رهوی ههیه، یهکیکیان پاش رهوی ئهسلیه و دهنگی (ه) و بهشیکه له وشهى رهسهنى سهروا، بهلام به هوی بیهیزی نهبوته رهوی و دهنگی پیشتری بوته رهوی و (ه)كه بوته پاش رهوی. له ۷ حالتهدا پاش رهوییهكه له نیوان ئهسلی و مؤرفیمی زیادهی ریزمانیه، به شیوهیهك پاش رهوییهكه له ههندی دیر بهشیکی وشهى رهسهنى سهروایه، له ههندی دیریش زیادهی ریزمانیه. له ۷ حالته، ه یان دهنگی (ه) و ۲ یان دهنگی (ی)ن.

بیجگه لهمانه، له ۴۸ حالتهدا پاش رهوییهكه زیادهی ریزمانیه یهك مؤرفیمیه. ئه و مؤرفیمانیه بوون به پاش رهوی ئهمانه:

- (ه) مؤرفیمی کاتی ئیستا، ۱۶ جار
- (م) جیناوی لکاوی كهسى یهكه می تاک، ۹ جار
- (ی) جیناوی لکاوی كهسى سییه می تاک، ۹ جار
- (ن) جیناوی لکاوی كهسى سییه می کو، ۴ جار
- (ی) ئامرازی خستهسه، ۴ جار
- (ی) جیناوی لکاوی كهسى دووه می تاک، ۲ جار
- ههریهك له ئامراز و جیناوهکانی (ت، ان، یان، ه)، ۱ جار

له ۱۵ حالتهشدا زیاتر له دهنگیک بوونهته پاش رهوی، واته پاش رهوییهكه زیادهی ریزمانیه فره مؤرفیمیه. له کوی ۱۵ حالتهكه، له ۱۱ یان پاش رهوی دوو مؤرفیمه، له ۴یشیان سی مؤرفیمه.

نمونهى شیعرى بو ههندیك لهو حالتهانه:

- پاش رهوی ئهسلی، دهنگی (ه)، نمونه ش ۷۱، لا ۹۵:

بنواره وشكه سوڤی یو رهقسى به ههلههله

ديسان له بهحرى وشكى ههوا كهوته پى مهله

لهم دیرهدا (ه) مؤرفیمی ریزمانی نییه، بهلكو بهشیکه له ئهسلی وشهکانی (ههلههله، مهله). به هوی بیهیزی و کورتی، دهبیته پاش رهوی و دهنگی پیشتر، كه (ل)ه دهبیته رهوی.

- پاش رهویی ئهسلی و ریزمانی پیکهوه، دهنگی (ه)، نمونه ش ۶۲، لا ۸۸:

دهستم له گهردنی خۆت ههلمهگره ئهی حهیبیه

وهبزانه خوینی خۆمه یا مننهتی رهقیبه

لهم دیره شیعره دا دهنگی (ب) رهوییه، دهنگی (ه) پاش رهوییه، له لهتی یهکهه دا (ه) بهشیکه له وشهی (حهیبیه) و زیادهی ریزمانی نییه، بهلام له لهتی دووهم دا زیادهی ریزمانییه و مۆرفیمی کاتی ئیستایه و لکاوه به وشهی (رهقیب).

- پاش رهویی زیادهی ریزمانی، یهک مۆرفیمی:

- (ه) مۆرفیمی کاتی ئیستا، نمونه ش ۶۳، لا ۸۹:

له دلدا ئاتهشی عیشقت بلێسهی میسلی تهنووره

شهتی ئهشکم نهبی مانیع دهسووتیم دهبمه کوی نووره

- (م) جیناوی لکاوی کهسی یهکهمی تاک، نمونه ش ۳۶، لا ۶۵:

وهی که روو زهردی مهدینه و روو سیاهی مهککه خۆم

دهرکراو و دهربهدر یا رهب دهخیلی عهفوی تۆم

- (ی) جیناوی لکاوی کهسی سییهمی تاک، نمونه ش ۳۵، لا ۶۴:

دل دهلی سهیری چهمن خۆشه جهوابی نادهم

موودهتیکه له قهفەس دایه عهزابی نادهم

- پاش رهویی زیادهی ریزمانی، فره مۆرفیمی:

- دوو مۆرفیمی، بۆ نمونه، ش ۴۲، لا ۷۰:

شه و هات و ئهمن مهستی خهیالاتی کهسێکم

مهشغوولی نهفەس گرتنی موشکین نهفەسێکم

لهم دیره شیعره دا دهنگی (س) رهوییه و ههریهک له (یک) مۆرفیمی نهناسیاوی و (م) جیناوی لکاوی کهسی یهکهمی تاک بوونهته پاش رهویی زیادهی ریزمانی فره مۆرفیمی.

- سی مۆرفیمی، بۆ نمونه، ش ۶۹، لا ۹۴:

سهري ههر مووی بهدهنم تهرزه تهمنناينکه

گهردشی تووکی سهرم هيلهکی سهوداينکه

لهم ديره دا (ا) رهوييه، (بيکه) هه مووی بهسهر يه کهوه دهبيته پاش رهويی زيادهی فره مۆرفيمي، که له ۳ مۆرفيم پیک هاتووه (ی، یک، ه)، (ی) ناوبريکی نه بزوينه بو ههردوو بزوينی (ا) و (ی)، (یک) مۆرفيمي نه ناسياوی، (ه) مۆرفيمي کاتی ئیستا.

## ۲. له ناستی وشه کانه وه:

### ۲. ۱. پاش سهروا (رهديف):

رهديف، هونهريکی تاييه تبي سهروايه و بهو وشه و دهسته واژه و ههندی جار رسته و زياتریش له رسته دهوتریت، که له کوتايی وشه سهرواداره کان وهک خویان دووباره دهبنه وه. ئەمه ئەگەر له غهزل و قهسيده دا بيت، پيوسته له کوتايی هه موو ديره کان ئەو وشه و دهسته واژانه وهک خویان دووباره ببنه وه. (مارف خهزنه دار) له باره ی پاش سهروا وه ئەم پیناسه يه دهکات: (بريتييه له وشه يهک ياخود رسته يهک، له دوايی هه موو ديره شيعريکدا وهکو خوی دووباره ئەکریته وه) (خهزنه دار، ۱۹۶۲، لا ۵۹). پاش سهروا که متر له شيعری عه ره بی و زياتر له شيعری کلاسيکی کوردی و فارسیدا ده رکه وتووه.

له شيعری نالی دا، له کۆی ۱۲۲ شيعر، ۳۸ يان پاش سهروا (رهديف) يان هه يه، که دهکاته ريژه ی ۳۱،۱۵٪ ی کۆی شيعره کان. له ۲۹ حالهت دا رهديف يهک وشه يه، له ۷ حالهت دا دهسته واژه يه که، له ۲ حالهتیش دا رهديف رسته يه که.

له و وشانه ی که بوونه ته رهديف لای نالی ۲۰ يان کار (فرمان) ن، بهم شیوه يه: (دهکا) ۵ جار، (بی) ۳ جار، (بوو) ۲ جار، (هه يه) ۲ جار، هه ريهک له کارهکانی (ناهم، مام، دهخۆم، نه بوو، گرتووه، کردووه، نييه، دهوی) ۱ جار.

نموونه ی شيعری بو ههندی له و رهديفانه:

کاری (دهکا)، نمونه ش ۱۶، لا ۶۷:

بولبولی ته بعم ئەوا ديسان سهنا خوانی دهکا

نوخته سهنجی و بهزله گویی و گه وهه ره فشانی دهکا

کاری (بی)، نمونه ش ۱۰۶، لا ۱۲۸:

له چاوی روودبارم نووری دیتن وهفته تاري بی

ئه ميش با ماجه رای هيجرانی (نووری روودباری) بی

کاری (بوو)، نموونه ش ۵۴، لا ۸۱:

هه‌رچه‌نده که عومری خدر و چامی جهمت یوو

چونکه ئەمه‌لت زۆره چ عومریکی کهمت یوو

کاری (هه‌یه)، نموونه ش ۸۸، لا ۱۱۰:

عاشقی بی دل ده‌نالی مه‌یلی گریان هه‌یه

بی شکه هه‌وره تریشقه تاوه بارانی هه‌یه

له ۵ حالته دا ئامراژیک بووته ره‌دیفی شیعی، ئامرازی په‌یوه‌ندی (دا) ۴ جار و ئامرازی پرس (چی) یه‌ک جار، لی‌ره‌دا نموونه‌ی شیعی بو هه‌ریه‌کیان ده‌هینینه‌وه:

ئامرازی په‌یوه‌ندی (دا)، نموونه ش ۵، لا ۳۷:

گه‌ر بییه ده‌ری سه‌روی ره‌وانی له ئیره‌م دا

وه‌ر نایی ده‌ری ئاهویی چینی له هه‌ره‌م دا

ئامرازی پرس (چی)، نموونه ش ۹۴، لا ۱۱۶:

گه‌ر بازی نه‌زه‌ر بازی له‌م راو و شکاره‌ت چی

بو یاری یو ده‌سبازی له‌م ده‌ست و نیگارته‌ت چی

له ۲ حالته‌تیشدا جیناوی که‌سی یه‌که‌می سه‌ره‌خۆ، جاریکیان (ئه‌ز) و جاریکیان (من) بوونه‌ته ره‌دیف، نموونه ش ۲۴، لا ۵۳:

خاو و بی خاوی دو زولفی خاوم ئه‌ز

چاوه‌ چاوی یه‌ک غه‌زاله‌ی چاوم ئه‌ز

ش ۵۰، لا ۷۷:

دووری له‌ من خسته‌وه‌ بی سه‌به‌بی یاری من

باری خودایا که‌ تو بگری سه‌به‌بکاری من

هه‌ر له‌ ئاستی وشه‌ دا، هه‌ریه‌ک له‌ ناوی (کچ) و ئاوه‌لکاری (قوربان)، یه‌ک جار له‌ شیعی نالی دا بوونه‌ته ره‌دیف، نموونه ش ۱۱۲، لا ۱۳۵:

عیشقت که مه جازی بی خواهش مه که ئیلا کچ  
شیرین کچ و له یلا کچ سه لما کچ و عه زرا کچ

ش ٤٤، لا ٧٢:

که تو قیله ی دهمت سا بینه قوربان

له بو قوبله دلم مه شکینه قوربان

له شیعری نالی دا ره دیف ته نها له سنووری وشه یه که نه ماوه ته وه، به لکو ٥ جار دهسته واژه یه که بوته ره دیف و ٢ جاریش رسته یه که بوته ره دیف.

نموونه بو ره دیفی دهسته واژه، دهسته واژه ی (به عه به س)، ش ٢٨، لا ٥٨:

عومری بی حاسیلی من چوو به عه به س

ئه مه لم هه ر چی هه بوو بوو به عه به س

نموونه بو ره دیفی رسته، رسته ی (نه ما باس)، ش ٢٦، لا ٥٦:

که تو هاتی له نه ومیدی نه ما باس

له هیجر و ئینتیزار ئیدی نه ما باس

## ٢.٢. پیش سه روا (حاجیب):

حاجیب، به و وشه و دهسته واژه و هه ندی جار رسته و زیاتریش له رسته دهوتریت، که له پیش وشه سه روا داره کان وه که خویان دووباره ده بنه وه. جیاوازی حاجیب له گه ل ره دیف ئه وه یه، که ره دیف ده که ویته دوای وشه ی سه روا و حاجیب ده که ویته پیش وشه ی سه روا. به گشتی حاجیب زور که متر له شیعری کوردیدا به کارهاتوو، وه کو ره دیف نه بوته دیارده، بگره تاک و ته را شاعیرانی کورد په نایان بو بردوو.

له کوی شیعره کانی نالی دا ته نها له یه که حالته، ئه ویش ته نها له یه که دیر دا پیش سه روا (حاجیب) هه یه، ئه ویش له شیعری ژماره ٨٧ دایه و ئامرازی پرس (چ) بوته حاجیب، ش ٨٧، لا ١٠٩:

ئه لله ئه لالا که چ عه قل و چ که مالیکی هه یه

له گه ل ئه و عه قل و که ماله چ جه مالیکی هه یه



ئەوێ تیبینی دەکرێ لەم دێره شیعره دا هەموو لایەنەکانی سەرۆا، لەسەر ئاستی دەنگەکان و وشەکانی تێداپە. واتە (وشەکانی سەرۆا، ئەسلی وشەکان، رەوی، پیش رەوی، پاش رەوی، رەدیف، حاجیب) لەم دێره شیعره دا هەم بەم جۆره: وشەکانی سەرۆا: کەمالیکی، جەمالیکی.

ئەسلی وشەکان: کەمال، جەمال.

رەوی: (ل) نەبزوین.

پیش رەوی: (ا) بزوینی درێژ

پاش رەوی: (یکی) زیادە یەزمانی فرە مۆرفیمی. (یک) مۆرفیمی نەناسیاوی + (ی) جیتاوی لکاوی کەسی سێهەمی تاک. پاش سەرۆا (رەدیف): کاری (هەیه)، یەک وشەیه.

پیش سەرۆا (حاجیب): ئامرازی پرسى (چ)، یەک وشەیه.

بە شیوهیەکی گشتی لە کۆی ۱۲۲ شیعرى نالیدا، لە ۳۳ شیعردا بەتەنھا رەوی یان رەوی و پیش رەوی سەرۆای شیعییان راگرتووه، لە ۵۲ شیعردا بیجگە لە رەوی، پاش رەویش هەیه، لە ۲۰ شیعیرشدا رەوی و پاش سەرۆا هەن و لە ۱۸ شیعیرشدا رەوی و پاش رەوی و پاش سەرۆا هەن. هەرۆک لەم خستەیهی خوارەودا وردتر ژماره و رێژەیان لەسەر ئاستی ژماره شیعر و ژماره دێرهکان دیاری کراوه:

کۆتایی دێرهکان	ژماره شیعر	رێژهی ژ.شیعر	ژمارهی دێر	رێژهی ژ.دێر
رەوی، یان رەوی و پیش رەوی	۳۳	%۲۶،۸۳	۳۲۶	%۲۷،۶۵
رەوی و پاش رەوی	۵۲	%۴۲،۲۸	۵۱۵	%۴۳،۶۸
رەوی و پاش سەرۆا	۲۰	%۱۶،۲۶	۱۹۴	%۱۶،۴۶
رەوی و پاش رەوی و پاش سەرۆا	۱۸	%۱۴،۶۳	۱۴۴	%۱۲،۲۱

## نه‌نجامه‌کان:

- له کۆی ۱۲۲ شیعرى نالى، ۱۱۰ یان غه‌زه‌لن و ۱۰ یان قه‌سیده‌ن و یه‌کیان موسته‌زاد و یه‌کیان تاکه، له سه‌رجه‌میشیان یه‌کیتی سه‌روا په‌یره‌و کراوه.
- له سه‌رجه‌می شیعره‌کانی نالی ۲۸ ده‌نگ بوونه‌ته په‌وی، ۲۳ نه‌بزوین و ۵ بزوین. هه‌روه‌ها ۱۰ ده‌نگی کوردی نه‌بوونه‌ته په‌وی، ۷ نه‌بزوین و ۳ بزوین.
- سی له زۆرتین ئه‌و ده‌نگانه‌ی لای نالی بوونه‌ته په‌وی بریتین له (ر-پ، ا، ن)، که له کۆی ۱۲۳ شیعر په‌وی ۵۷ شیعیان بریتییه له و سی ده‌نگه، که ده‌کاته ریژه‌ی ۶۶،۳۴٪. هه‌روه‌ها له کۆی ۱۱۷۹ دیره شیعر په‌وی ۶۶۱ دیریان ئه‌و سی ده‌نگانه‌ن، که ده‌کاته ریژه‌ی ۵۶،۱٪.
- له کۆی ۱۲۳ شیعرى نالی، ۱۰۳ یان بیجگه له ده‌نگی هاوبه‌شی په‌وی، ده‌نگی پیش ره‌ویشیان وه‌کو یه‌که و ۲۰ شیعیان پیش ره‌ویان نییه، واته به ریژه‌ی ۸۳،۷۴٪ شیعره‌کانی نالی پیش ره‌ویان هه‌یه.
- له ۷۱ شیعرى دیوانی نالی، پاش په‌وی هه‌یه، به هه‌ردوو جووری پاش په‌وی ئه‌سلی و پاش په‌وی زیاده. که‌واته به ریژه‌ی ۵۷،۷۲٪ شیعرى نالی پاش ره‌ویان هه‌یه.
- له کۆی ۱۲۲ شیعر، ۳۸ یان پاش سه‌روا (په‌دیف) یان هه‌یه، که ده‌کاته ریژه‌ی ۳۱،۱۵٪ ی کۆی شیعره‌کان.
- له کۆی شیعره‌کانی نالی دا ته‌نها له یه‌ک حاله‌ت، ئه‌ویش ته‌نها له یه‌ک دیر دا پیش سه‌روا (حاجیب) هه‌یه.
- به شیوه‌یه‌کی گشتی له ۳۳ شیعر دا به‌ته‌نها په‌وی یان په‌وی و پیش په‌وی سه‌روای شیعیان راگرتوو، که ده‌کاته ۳۲۶ دیره شیعر و ریژه‌ی ۲۶،۸۳٪ ی ژماره‌ی شیعره‌کان و ۲۷،۶۵٪ ی ژماره‌ی دیره‌کان، له ۵۲ شیعر دا بیجگه له په‌وی، پاش ره‌ویش هه‌یه، که ده‌کاته ۵۱۵ دیره شیعر و ریژه‌ی ۴۲،۲۸٪ ی ژماره‌ی شیعره‌کان و ۴۳،۶۸٪ ی ژماره‌ی دیره‌کان، له ۲۰ شیعیان په‌وی و پاش سه‌روا هه‌ن، که ده‌کاته ۱۹۴ دیره شیعر و ریژه‌ی ۱۶،۲۶٪ ی ژماره‌ی شیعره‌کان و ۱۶،۴۶٪ ی ژماره‌ی دیره‌کان، له ۱۸ شیعیان په‌وی و پاش په‌وی و پاش سه‌روا هه‌ن، که ده‌کاته ۱۴۴ دیره شیعر و ریژه‌ی ۱۴،۶۳٪ ی ژماره‌ی شیعره‌کان و ۱۲،۲۱٪ ی ژماره‌ی دیره‌کان.

**سه‌رچاوه‌کان:**

خه‌زنه‌دار- مارف، دیوانی نالی (ساغکردنه‌وه له‌سه‌ر تیكستی ده‌ستنووس و چاپکراوی شاعیر)، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولێر، ۲۰۰۸.

خه‌زنه‌دار- مه‌عرووف، کیش و قافییه له شیعرێ کوردیدا، چاپخانه‌ی الوفا، به‌غدا، ۱۹۶۲.

هه‌ژار، هه‌نبانه‌بۆرینه، فرهنگ کردی-فارسی، سروش، تهران، ۱۳۹۲.

گه‌ردی- عه‌زیز، سه‌روا، لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی شیکاریی به‌راورده له شیعرێ کوردیدا، ده‌زگای ئاراس، هه‌ولێر، ۱۹۹۹.

گه‌ردی- عه‌زیز، سه‌رواسازی له شیعره‌کانی جزیریدا، گۆڤارا زانکۆیا دهۆک، هژمارا تاییه‌ت، کۆنگرێ زانستی ئیکێ یا زانکۆیا دهۆک ۲۷-۲۹ نیسانا ۱۹۹۹.

نقد الشعر، قدامه بن جعفر، قسطنطنیه، ۱۳۰۲.

**پوخته:**

ئهم توێژینه‌وه‌یه به ناوینیشانی (سه‌روای شیعره کوردیه‌کانی نالی)، توێژینه‌وه‌یه‌کی وه‌سفی-شیکارییه. هه‌ولیکه بۆ ده‌رخستن و لیتوێژینه‌وه‌ی چۆنیه‌تی به‌کاره‌ینانی هونه‌ره‌کانی سه‌روا له شیعرێ نالیدا، چ له‌سه‌ر ئاستی ده‌نگه‌کانی سه‌روا، چ له‌سه‌ر ئاستی وشه‌کانی سه‌روا.

ئهم توێژینه‌وه‌یه له ده‌روازه‌یه‌ک و دوو به‌ش پیک هاتووه. له ده‌روازه‌دا وێرایی باسکردنی پیناسه و زاراوه و چه‌مکی سه‌روا، باس له قالبه‌کانی سه‌روای شیعرێ نالی کراوه، که هه‌ریه‌ک له قالبه‌کانی غه‌زله و قه‌سیده و موسته‌زاد و تاک به‌یتی به‌کار هیناوه. له به‌شی یه‌که‌میشدا، باس له ورده‌کارییه‌کانی سه‌روای شیعرێ نالی کراوه له ئاستی ده‌نگه‌کانه‌وه و به وردی له هه‌ریه‌ک له ره‌وی و پینش ره‌وی و پاش ره‌وی کۆلدراره‌ته‌وه. له به‌شی دووه‌میشدا، له سه‌ر ئاستی وشه‌کانه‌وه له سه‌روای شیعرێ نالی کۆلدراره‌ته‌وه، که هه‌ریه‌ک له پاش سه‌روا (ره‌دیف) و پینش سه‌روا (حاجیب) ده‌گرێته خۆی.

به کۆمه‌لیک ئه‌نجام کۆتایی به توێژینه‌وه‌که هاتووه.

**ملخص:**

هذا البحث بعنوان (القوافي الشعرية للقصائد الكوردية عند نالي). بحث وصفي- تحليلي، وهو محاولة لظهور كيفية استعمال فنون القافية في شعر نالي، سواء على مستوى الاصوات او على مستوى كلمات القوافي .

البحث يتكون من مقدمة ومبحثين. ففي المقدمة فضلا عن تعريف المصطلح والمفهوم، يتحدث عن انواع القوافي الشعرية لنالي حيث استعمل الغزل، القصيدة، مستزاد، البيت المفرد، أما في المبحث الاول فهو بحث عن دقائق القوافي الشعرية عند نالي على مستوى الاصوات، الروي و قبل و بعد الروي، أما في المبحث الثاني هو بحث على مستوى الكلمات لقوافي شعر نالي الذي يضم كل ما بعد القافية (رديف) و قبل القافية (حاجب)، وفي الخاتمة تم عرض مجموعة من النتائج النهائية للبحث.

## Nali's Kurdish poetic rhymes

**Yadgar Rasool Hamad Ameen**

Kurdish Department, Faculty of Arts, Soran University, Soran , Kurdistan Region, Iraq

Email: [ya@soran.edu.iq](mailto:ya@soran.edu.iq)

### Abstract:

This research is a descriptive and analyzation to Nali's rhymes under the title "Nali's Kurdish poetic rhymes". It is an attempt to exhibit how Nali used rhymes in terms of sounds and words.

This research comprises of two sections along with a prelude. In the prelude section, we shed light on terminology and concepts of rhymes in Nali's poems. We have also elaborated on Ghazal, Qasida, Mustazad and Tak. In the first section, we have explained Nali's rhymes in details along with forms of Rawi, before and after Rawi. In the second section, Nali's poems have been analysed on the levels of words and in terms of Radif and Hajib. In the end, we have set a number of examples to arrive on conclusion to this research.

**Key Words:** Rhyme, Rawi, before Rawi, after Rawi, Radif, Hajib, Mustazad, Tak.